



ТЕЛЕФОНИ  
0 (800) 800 130  
(050) 462 0 130  
(063) 462 0 130  
(067) 462 0 130



SKYPE  
km-130

**130**  
**COM.UA**

Інтернет-магазин  
автотоварів

**АВТОМАГНІТОЛИ** — Магнітоли • Медіа-ресівери та станції • Штатні магнітоли • CD/DVD чейнджери • FM-модулятори/USB адаптери • Flash пам'ять • Переїздні рамки та роз'єми • Антени • Аксесуари |  
**АВТОЗВУК** — Акустика • Підсилювачі • Сабвуфери • Процесори • Кросовери • Навушники • Аксесуари | **БОРТОВІ КОМП'ЮТЕРИ** — Універсальні комп'ютери • Модельні комп'ютери • Аксесуари |  
**GPS НАВІГАТОРИ** — Портативні GPS • Вмонтовані GPS • GPS модулі • GPS трекери • Антени для GPS навігаторів • Аксесуари | **ВІДЕОПРИСТРОЇ** — Відеoreєстратори • Телевізори та монитори  
• Автомобільні TV тюнери • Камери • Відеомодулі • Транскодери • Автомобільні TV антени • Аксесуари | **ОХОРОННІ СИСТЕМИ** — Автосигналізації • Мотосигналізації • Механічні блокувальники  
• Іммобілайзери • Датчики • Аксесуари | **ОПТИКА ТА СВІТЛО** — Ксенон • Біксенон • Лампи • Світлодіоди • Стробоскопи • Оптика і фари • Омивачі фар • Датчики світла, дощу • Аксесуари |  
**ПАРКТРОНІКИ ТА ДЗЕРКАЛА** — Задні парктроніки • Передні парктроніки • Комбіновані парктроніки • Дзеркала заднього виду • Аксесуари | **ПІДГРІВ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ** — Підгріві сидінЬ  
• Підгріві дзеркал • Підгріві дверників • Підгріві двигунів • Автохолодильники • Автокондиціонери • Аксесуари | **ТЮНІНГ** — Віброізоляція • Шумоізоляція • Тонувальна плівка • Аксесуари |  
**АВТОАКСЕСУАРИ** — Радар-детектори • Гучний зв'язок, Bluetooth • Склопідіймачі • Компресори • Звукові сигнали, СГП • Вимірювальні прилади • Автопілососи • Автокрісла • Різне |  
**МОНТАЖНЕ ОБЛАДНАННЯ** — Інсталляційні комплекти • Оббивні матеріали • Декоративні решітки • Фазоінвертори • Кабель та провід • Інструменти • Різне | **ЖИВЛЕННЯ** — Акумулятори  
• Перетворювачі • Пуско-заряджувальні пристрої • Конденсатори • Аксесуари | **МОРСЬКА ЕЛЕКТРОНІКА ТА ЗВУК** — Морські магнітоли • Морська акустика • Морські сабвуфери • Морські підсилювачі  
• Аксесуари | **АВТОХІМІЯ ТА КОСМЕТИКА** — Присадки • Рідини омивача • Засоби по догляду • Поліролі • Ароматизатори • Клей та герметики | **РІДИНИ ТА МАСЛА** — Моторні масла • Трансмісійні масла • Гальмівні рідини • Антифризи • Технічні змазки



У магазині «130» ви можете знайти та купити у Києві з доставкою по місту та Україні практично все для вашого автомобіля. Наші досвідчені консультанти нададуть вам вичерпну інформацію та допоможуть підібрати саме те, що ви шукаєте. Чекаємо вас за адресою

<https://130.com.ua>



Інструкція з експлуатації

**Aspiring AT220**



Офіційний імпортер та дистрибутор на території України – ТОВ «Хімекспо»

Адреса: Україна, м. Київ, вул. Зодчих 26-а

Тел/факс: +380 44 276 09 19

[www.aspiring.ua](http://www.aspiring.ua)

Авторські права © 2010-2018 Всі права захищені.

Без письмового дозволу виробника заборонено копіювання, публікація або передача даного матеріалу.

## **Вітаємо Вас з придбанням відеореєстратора Aspiring AT220**

Уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації перед початком використання відеореєстратора. В ній Ви знайдете детальний опис самого пристроя, повного набору функцій і налаштувань, порядку установки і використання, а також умов гарантійного обслуговування. Приведена інформація призначена для оптимального налаштування пристроя, дозволить уникнути помилок в повсякденному використанні і продовжить термін служби відеореєстратора.

Просимо врахувати, що зовнішній вигляд, конструкція, характеристики пристріїв нами постійно вдосконалюються, тому можливі деякі зміни, не відображені в даному керівництві; також можуть змінюватися без попереднього повідомлення покупця адреси та телефони уповноважених сервісних центрів, актуальну інформацію про яких можна отримати на веб - сайті [www.aspiring.ua](http://www.aspiring.ua).

### **Вступ**

- 1) Будь ласка, використовуйте пристрій тільки при нормальніх температурах, не піддавайте пристрій впливу температур, які корпус не може витримати.
- 2) Не використовуйте пристрій в надзвичайно вологому середовищі, не допускайте потрапляння водогідності або дощу на пристрій.
- 3) Не намагайтесь відкрити корпус пристроя для ремонту, якщо який-небудь вузол несправний. Будь ласка, зверніться до сервісного центру для професійного обслуговування.

- 4) Не використовуйте сильних хімікатів, розчинників чи миючих засобів для очищення пристрою.
- 5) Не направляйте камеру безпосередньо на сонце або інші джерела світла з підвищеною яскравістю, щоб уникнути пошкодження оптичних вузлів пристрію.
- 6) Не використовуйте пристрій в надзвичайно запилених умовах, щоб уникнути забруднення об'єктива та інших вузлів камери, так як це може позначитися на її роботі.
- 7) Будь ласка, дбайте про чистоту навколошнього середовища, не викидайте пристрій. Також не кидайте даний пристрій у вогонь, щоб уникнути вибуху.

### Про пристрій

Відеореєстратор – пристрій, призначений для відеофіксації подій, пов'язаних, в основному, з водінням автомобіля. Основне завдання відеореєстратора - як можна повніше і чіткіше зафіксувати будь-які несприятливі події, які можуть зіграти ключову роль у спірних ситуаціях на дорозі. Приділяйте підвищенню увагу правильній роботі Вашого відеореєстратора - це у Ваших інтересах. .

### ВАЖЛИВО ЗНАТИ!

#### Aspiring AT220 - модель BE3 GPS

Перед кожним використанням рекомендується перевіряти поточні налаштування і режим відеозапису.

Рекомендується придбати окрему карту пам'яті, призначену до використання тільки у відеореєстраторі.

Після першої установки карти пам'яті її необхідно відформатувати безпосередньо в самому пристрой. Не зберігайте сторонні файли на карті пам'яті відеореєстратора. Це може привести до збоїв відеозапису. Не витягайте карту пам'яті під час роботи пристроя. Це може привести до втрати даних або виходу карти з ладу.

Використовуйте тільки аксесуари, що входять в комплект відеореєстратора. У разі використання сторонніх аксесуарів можливе ушкодження пристроя.

#### **УВАГА!**

**Перед експлуатацією обов'язково зарядіть відеореєстратор Aspiring AT220 на 100%.**

#### **Примітки по установці пристроя:**

Для найкращої відеофіксації пристрій слід встановлювати біля дзеркала заднього виду. Переконайтесь, що лінзи пристроя знаходяться в межах досяжності двірників лобового скла, для отримання якісного запису навіть в умовах дощової погоди. Не торкайтесь лінз відеореєстратора пальцями, оскільки жир може потрапити на лінзи і негативно вплинути на якість запису. Регулярно очищайте лінзи від пилу, що осідає на них. Особливості, на які слід звернути увагу: використовуйте тільки оригінальний заводський зарядний пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, оскільки це приведе до аннулювання гарантії. У разі внесення модифікації в систему електро живлення вашого автомобіля, зверніться до компетентних осіб по допомогу в установці відеореєстратора.

# Посібник користувача

Функціональні можливості:

## Встановлення:

Легко встановлюється: встановіть кріплення на передньому лобовому склі та підключіться до автомобільного зарядного пристрою.

## Пристрій встановлено:

1. Вставте карту пам'яті: дотримуйтесь правильності установки карти, натисніть на карту до клацання. Вона буде зафікована. Реєстратор є високошивидкісним записуючим пристроем, зверніть увагу на те, що карта пам'яті повинна підтримуватися реєстратором (клас вищий ніж CLASS 6).

**Примітка:** нова карта пам'яті, встановлена в пристрій, має бути відформатована.

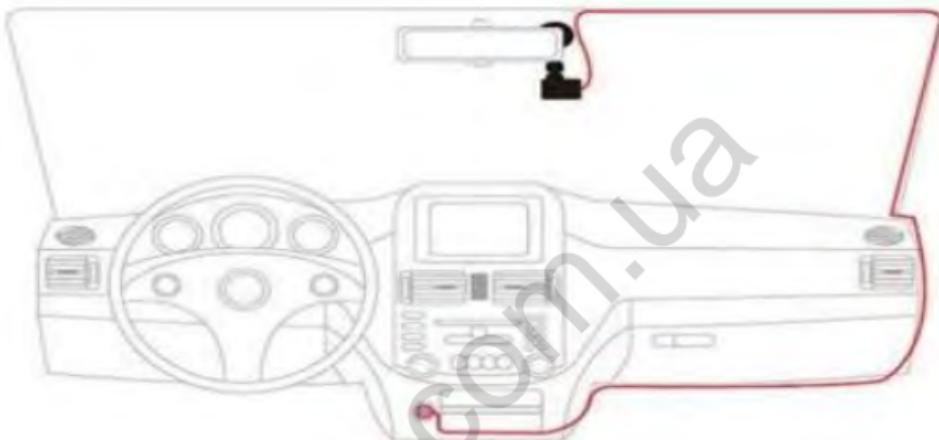
2. Вилучення карти пам'яті: натисніть на карту для вилучення.

**Примітка:** Не витягайте і/або не вставляйте карту пам'яті в пристрій під час завантаження, це може пошкодити карту пам'яті.

3. Установка біля дзеркала заднього виду автомобіля, на лобовому склі: для установки пристрою, зніміть захисний шар з наклейки і сильно притисніть липку поверхню до лобового скла. Встановіть пристрій в кріплення.

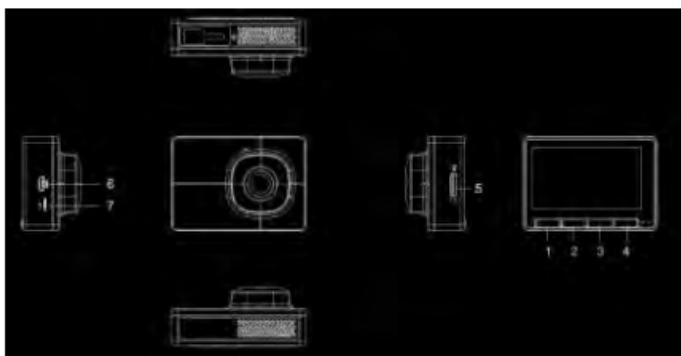
4. Приєднайте шнур живлення до пристрою. Для зручності користувача, живлення пристрою може здійснюватися двома способами. При необхідності підключення автомобільного навігаційного устаткування живлення може

здійснюватися від електричної ACC мережі автомобіля через виділений шнур і з'єднання виділеного AV інтерфейсу. Цей спосіб повинен здійснюватися спеціалізованим персоналом. Установка не авторизованими особами забороняється.



**Примітка:** Живлення може також здійснюватися від автомобільного зарядного пристрою, як показано на малюнку.

## 1. Схема пристрою



- 1 Кнопка Блокування відео/«Повернутися»
- 2 Кнопка «Моментальне фото»/«Бгropy»
- 3 Кнопка «Вниз»/«Відтворення»
- 4 Кнопка «OK» та «Увімкнути»/«Вимкнути»
- 5 Роз'єм для TF-картки
- 6 Micro USB
- 7 Кнопка «Перезавантаження»

## **2. Функціональне призначення клавіш**

- 1 Кнопка «Блокування відео»/«Повернутися»: коротке натискання кнопки під час запису відео, блокує файл відео від перезапису. В меню здійснюється повернення до попередньої функції.
- 2 Кнопка «Моментальне фото» та функція «Вгору»: здійснюється фотографія; в режимі меню виконується функція «перейти за списком вище».
- 3 Кнопка «Вниз» та «Відтворення запису»: коротке натискання приводить до переходу в режим відтворення відео. В Режимі меню виконується функція «перейти за списком нижче»
- 4 Кнопка «ОК» та «Увімкнути»/«Вимкнути»: Кнопка підтвердження вибору в інтерфейсі меню (коротке натискання), Вимикання/Вимикання пристрою (натисніть та утримуйте кнопку натиснуто).
- 7 Кнопка «Перезавантаження»: натисніть в разі зависання пристрою для його перезавантаження.

## **3. Інструкція з встановлення пристрою**

1. Вимкніть двигун автомобіля.
2. Оберіть положення пристрою всередині автомобіля, встановіть кріплення та закріпіть в ньому реєстратор. Положення встановленої камери не повинно заважати вам керувати автомобілем. Після цього протріть вітрове скло в місці встановлення камери.

3. Налаштуйте положення об'єктиву пристрою паралельно землі.
4. Один кінець USB шнура має бути підключений до USB роз'єму пристрою, а інший – до USB роз'єму в автомобілі.
5. Запустіть двигун та переконайтесь, що пристрій було встановлено правильно.

#### **4. Базові інструкції для роботи з фото/відео**

##### **Режим відеокамери**

Пристрій має функцію запису відео. Під час запису у верхньому лівому кутку екрану пристрою блимимо відповідна піктограма. Під час запису ви можете натиснути на інтерфейс налаштувань для переходу у відповідний пункт меню.

##### **Режим фотокамери**

Під час запису, ви можете натиснути кнопку фотографування. В разі зйомки фотографій, пристрій сповістить вас про це відповідним звуковим сигналом (ви почуєте клацання); за допомогою цієї ж кнопки можна перейти в режим відтворення відео/перегляду фото.

##### **Режим відтворення фото/відео**

Натисніть кнопку в режимі зйомки відео для переходу в режим відтворення.



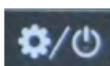
Коротке натискання кнопки для повернення в інтерфейс відео;



Коротке натискання кнопки для вибору файлу вище за списком;

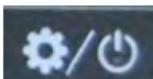


Коротке натискання кнопки для вибору файлу нижче за списком;



Коротке натискання кнопки для відтворення вибраних файлів;

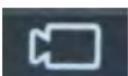
#### Налаштування меню



У режимі відеофіксації, коротке натискання кнопки здійснює доступ до меню;



Коротке натискання кнопки повернутися до інтерфейсу відео фіксації;



Коротке натискання кнопки для вибору пункту вище за списком;



Коротке натискання кнопки для вибору пункту нижче за списком;



Коротке натискання кнопки для зміни поточного пункту налаштувань;

#### **Режим USB**

Підключіть шнур USB до персонального комп'ютера, Камера автоматично з'явиться в меню USB. Ви побачите такі опції:

Зберігання: зберігання фото або відеофайлів;

Камера: В цьому режимі пристрій можна використовувати як веб-камеру;

Режим запису: В цьому режимі можна здійснювати запис відео.

**5.Інструкція для роботи з мобільними додатками:**

- Встановлення додатку для мобільного телефону

**Мобільний телефон з Операційною Системою Android**

1. Відкрийте пошук «Google Play», знайдіть «RoadCam» або виконайте сканування QR-коду для завантаження додатку.



**Мобільний телефон з Операційною Системою IOS**

1. Відкрийте APP Store, знайдіть «RoadCam» або виконайте сканування QR-коду для завантаження додатку



- WiFi з'єднання

Для першого підключення вам необхідно налаштувати та знайти мережу WiFi та ввести пароль. При повторному з'єднанні пароль вводити не треба.

1. Мобільний пошук WiFi, Назва WiFi-камери "Aspiring", пароль камери 12345678.
2. Натисніть на з'єднання. Після з'єднання телефону та камери, відкрийте мобільний додаток для перегляду відео з камери.

#### **Особливості використання**

##### **Підключення камери**

###### **Для iOS.**

В налаштуваннях Wi-Fi оберіть мережу та здійсніть підключення. Пароль за замовчуванням - 12345678. Після чого запустіть додаток «RoadCam» та натисніть кнопку «Обновить» для підключення до реєстратора.

###### **Для Android.**

Відкрийте додаток «RoadCam». Натисніть кнопку «+» для пошуку в реальному часі, оберіть «Aspiring» та здійсніть підключення. Пароль за замовчуванням: 12345678.

###### **Примітка:**

У разі втрати пароля необхідно здійснити скидання налаштувань до заводських. Для цього натисніть та утримуйте протягом 5 секунд кнопку «Reset» на корпусі реєстратора. Пароль за замовчуванням: 12345678.

## **Особливості використання**

### **1. Віддалене управління**

Відеореєстратор підтримує функцію управління через мобільний пристрій на ОС iOS або Android. Для цього завантажте на мобільний пристрій додаток «RoadCam» з Play Market або App Store.

### **2. Підключення камери:**

#### **Для Android:**

1. Зайдіть в меню відеореєстратора, натиснувши на кнопку «Меню» 2-рази і включіть Wi-Fi
2. У додатку RoadCam з'явиться відео реєстратор. Виберіть його та натисніть на помаранчеву іконку в центрі екрану Зайдіть в параметри камери (восьмикутник в правому верхньому куті екрану) і змініть пароль від WI-FI, автостарт відеозапису і номерний знак з часом. А також датчик руху, якість відеозапису і тд.

#### **Перегляд відео файлів та фото.**

- в центрі екрану з'явиться дві папки –“ Recorder video” та “Picture” для перегляду знятих відео та фото.

#### **Пересилання відео в соціальні мережі.**

1. Зайдіть в редагування відео файлу і натисніть на стрілку щоб поділитися даними відео.

2. Так само ви можете поділитись і фотографією
3. Виберіть куди ви хочете відправити відео або фото WeChat, Facebook або Twitter



recorder video

Picture

Record

16



17

## 6. Технічні характеристики пристрою

Технічні характеристики:

Тип процесора	Jieli 5601
Сенсор відео	BG0806
Екран дисплею	2.7 дюйми, 960*240 RGB
Ефективних пікселів відео матриці	200W
Формат відео	MOV
Мікрофон	Підтримується
Робоча напруга	5V
Пам'ять	Блок SD

Робоча температура (°C)	-20°C- +70 °C
<b>Функції:</b>	
Підтримувані мови	Англійська, іспанська, німецька, італійська, китайська, російська, японська, українська
Циклічний запис	1 хвилина, 3 хвилини
Контроль паркування	Підтримується
Сенсор сили тяжіння	Підтримується
Функція блокування однією кнопкою	Підтримується
Функція запису	Підтримується

**Примітка:** Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію та характеристики пристроя, не повідомляючи про це користувача. В разі

**виникнення невідповідностей, будь-ласка, ознайомтеся з останніми моделями пристрою.**

#### **7. Усунення несправностей:**

В разі виникнення несправностей пристрою за нормальніх умов його роботи, будь-ласка, ознайомтесь з наведеними варіантами усунення несправностей:

**Пристрій показує, що пам'ять переповнено та не може здійснювати подальший запис:**

1. При першому встановленні нової картки пам'яті в пристрій, останній попереджає вас про необхідність форматування картки. Будь ласка, спочатку відформатуйте картку. В разі, якщо пристрій не повідомляє вам про необхідність такого форматування, відформатуйте картку перед використанням.

2. Перевірте, чи не встановлено Сенсор сили тяжіння в надчутливий режим. В разі, якщо сенсор встановлено в такий режим, вібрація корпусу автомобіля під час руху може спричинити автоматичне блокування файлів від видалення. Заблоковані файли не можуть бути перезаписані автоматично. Заблоковані від видалення/перезапису файли можуть накопичуватися на картці, тим самим, переповнюючи її. Вручну видаліть заблоковані файли.

**Уповільнена робота пристрою або реагування кнопок під час запису:**

Перевірити, чи є використовувана картка пам'яті карткою Class 10. В разі, якщо використовувати картки пам'яті, не призначенні для швидкісної роботи, можуть виникати такі проблеми, як пропущені секунди запису, проблеми з відтворенням відео, пошкодження файлів та інші збої в роботі пристрою. (В

той же час, швидкість роботи карток від різних виробників відрізняється, радимо вам придбати картки пам'яті визнаних виробників).

### Зображення/відео нечітке

Будь-ласка, перевірте об'єктив на наявність відбитків пальців та/або бруду. Використайте м'яку паперову серветку/ганчірку для очищення об'єктива та передньої частини вітрового скла.

### Збій в роботі пристрою

За допомогою тонкого гострого предмету, здійсніть коротке натискання кнопки «Перезавантаження», щоб перезапустити пристрій.

### Можливі несправності і способи їх усунення

Під час тривалого використання пристрою (більше двох-трьох годин підряд), особливо в умовах прямих сонячних променів, щопадають на лобове скло автомобіля, може статися перегрівання пристрою. Пристрій перестане відповідати на органи управління, запис зупиниться, натискання на клавішу Вкл./Вимк. не даватиме результатів. У такому разі Вам треба вдатися до функції примусового перезавантаження RESET.

Озбройвшись гострим предметом (краще всього скріпкою), зробіть натискання втопленої клавіші RESET, розташованої на нижньому торці пристрою, поряд з об'єктивом. Дайте пристрою трохи охолонути, прибравши його з прямого сонячного світла, а потім зробіть включення пристрою клавішою Вкл./Вимк. Пристрій повинен включитися в звичайному режимі.

### **Гарантія**

**Срок гарантії на даний пристрій – 12 місяців.**

Цей пристрій може бути прийнятий в гарантійний ремонт тільки за наявності фіrmового гарантійного талона ТОВ "Хімекспо". Гарантійний талон повинен обов'язково містити серійний номер пристрою, дату продажу і відмітку продавця.

Пристрій не підлягає гарантійному сервісному обслуговуванні у разі, якщо:

- відсутній або неправильно заповнений гарантійний талон (не вказана дата продажу, відсутня відмітка продавця, немає фіrmової пломби);

- були порушені правила експлуатації пристрою;

-пристрій піддавався механічним ушкодженням, в результаті перегрівання (вогню), аварії, за наявності корозії елементів в результаті дії вологи (води) або агресивних рідин, використання не за прямим призначенням, недбалого використання, некваліфікованих спроб розкриття або ремонту.

Просимо врахувати, що зовнішній вигляд, конструкція, характеристики пристрійових нами постійно вдосконалюються, тому можливі деякі зміни, не відображені в даному керівництві; також можуть змінюватися без попереднього повідомлення покупця адреси та телефони уповноважених сервісних центрів, актуальну інформацію про яких можна отримати на веб - сайті [www.aspiring.ua](http://www.aspiring.ua).

**УВАГА:** автореєстратор дуже чутливий до зарядки акумулятора. Якщо акумулятор заряджений менш ніж на 10%, пристрій може не включатися або

працювати некоректно. Також пристрій може працювати некоректно, якщо є помилки на карті пам'яті. Ці моменти не є браком.

---

130.com.ua